Arabe B1, leçon 9 : le masdar du verbe simple

كِتَابَة écriture	قِرَاءَة lecture	نَجَاح réussite
فَهْم compréhension	سَمَاع écoute, ouïe	دُخول entrée
يَوْمِيّ quotidien	عادَة habitude	عَمَل travail, action

ذَهاب

aller, départ

بَدَأَ العامُ الدِّراسِيُّ بِنَجاحٍ كَبيرٍ.

قِراءَةُ الكُتُبِ وَكِتابَةُ الدُّروسِ عادَةٌ يَوْمِيَّةٌ.

عِنْدَ الدُّخولِ إِلى الصَّفِّ يَبْدَأُ السَّماعُ ثُمَّ الفَهْمُ.

وَالعَمَلُ المُنْتَظَمُ يَقودُ إِلى التَّقَدُّمِ.

▶ **Voir la traduction**

Le **masdar** (مَصْدَر) est le nom de l'action : « écrire » → « l'écriture ». C'est un vrai nom : il prend l'article, les cas, et se met en idafa (قِراءَةُ الكُتُبِ, la lecture des livres).

Pour les formes dérivées, il est régulier (voir les leçons 3 à 8). Pour le **verbe simple (forme I)**, il existe de nombreux schèmes et il faut les apprendre avec le verbe. Les plus fréquents :

- فَعْل : ضَرْب, فَهْم
- فُعول : جُلوس, خُروج, دُخول
- فِعالَة : تِجارَة, قِراءَة, كِتابَة
- فَعال : سَماع, نَجاح, ذَهاب
- فَعَل : سَفَر, عَمَل

Un même verbe peut avoir plusieurs masdars de sens proches. Dans le dictionnaire, on les trouve toujours à côté du verbe : apprends-les ensemble.

Verbes simples et masdars

Verbe	Masdar	Schème
كَتَبَ	كِتابَة	فِعالَة
قَرَأَ	قِراءَة	فِعالَة
دَخَلَ	دُخول	فُعول
خَرَجَ	خُروج	فُعول
ذَهَبَ	ذَهاب	فَعال
نَجَحَ	نَجاح	فَعال
فَهِمَ	فَهْم	فَعْل
عَمِلَ	عَمَل	فَعَل

Relie chaque verbe à son masdar.

دَخَلَ	قِراءَة
قَرَأَ	دُخول
ذَهَبَ	فَهْم
نَجَحَ	ذَهاب
فَهِمَ	نَجاح
خَرَجَ	خُروج

Vérifier Recommencer

Écris quatre phrases sur tes habitudes d'étude, avec les masdars قِراءَة, كِتابَة, سَماع et فَهْم.

Leçon précédente · Retour au sommaire

Leçon suivante